



# 乘客告示 / Aviso / Notice

## 茲接交通事務局通知，下述路線將改動如下：

De acordo com o aviso da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego (DSAT), a alteração das carreiras abaixo mencionados será a seguinte:  
According to notifications from DSAT, the following routes will have diversion as follows:

<p><b>路線</b> Carreiras/Routes</p>	<h1>10, 28B, 29</h1>	
<p><b>影響時期</b> Período de alteração Effective period</p>	<p><b>2018年10月10日 9:30~17:30 期間</b>  <b>Todos os dias às 9:30~17:30 10/10/2018</b>  <b>From 9:30~17:30 on 10/10/2018</b></p>	
<p><b>影響站點</b> Paragem que sofre alterações Bus stops affected</p>	<p><b>取消停靠站</b> Paragem em que deixa de fazer escala Bus stops cancelled</p>	<p><b>建議搭乘站</b> Paragem recomendada Bus stops recommended:</p>
	<p><b>✘ 水塘北角/勞工事務局</b> (M53) R BEND / DSAL</p> <p><b>✘ 慕拉士/發電廠</b> (M49) VENCESLAU MORAIS/ CEM</p>	<p><b>● 黑沙環新街/南華</b> (M64) R. NOVA AREIA PRETA/ NAM WA</p> <p><b>● 東北大馬路/東華</b> (M233) AV. NORDESTE/ TONG WA</p>

如有不便之處，敬請原諒。 Pedimos desculpas por qualquer inconveniente. We apologize for any inconvenience caused.

20181010001



# 乘客告示 / Aviso / Notice

## 茲接交通事務局通知，下述路線將改動如下：

De acordo com o aviso da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego (DSAT), a alteração das carreiras abaixo mencionadas será a seguinte:  
According to notifications from DSAT, the following routes will have diversion as follows:

<b>路線</b> Carreiras/Routes	<h1 style="color: red;">10B</h1>	
<b>影響時期</b> Período de alteração Effective period	<h2 style="color: black;">2018年10月10日 9:30~17:30 期間</h2> <p style="color: black;">Todos os dias às 9:30~17:30 10/10/2018 From 9:30~17:30 on 10/10/2018</p>	
<b>影響站點</b> Paragem que sofre alterações Bus stops affected	<h3 style="color: red;">取消停靠站</h3> <p style="color: red;">Paragem em que deixa de fazer escala Bus stops cancelled</p>	<h3 style="color: purple;">建議搭乘站</h3> <p style="color: purple;">Paragem recomendada Bus stops recommended:</p>
	<p style="color: red; font-size: 1.2em;">✘ 水塘北角/勞工事務局</p> <p style="color: red;">(M53) R BEND / DSAL</p> <p style="color: red; font-size: 1.2em;">✘ 東北大馬路/南澳</p> <p style="color: red;">(M55) AV. NORDESTE / NAM OU</p>	<p style="color: purple; font-size: 1.2em;">● 黑沙環新街/南華</p> <p style="color: purple;">(M64) R. NOVA AREIA PRETA/ NAM WA</p> <p style="color: purple; font-size: 1.2em;">● 黑沙環新街/建華</p> <p style="color: purple;">(M206) R. NOVA AREIA PRETA / EDF. KIN WA</p>

如有不便之處，敬請原諒。 Pedimos desculpas por qualquer inconveniente. We apologize for any inconvenience caused.

20181010002